





# CRONACA DELLA CITTÀ

## Una serie di economie sul bilancio

### proposte al Consiglio comunale

#### La relazione della Commissione di Finanza

A cura dell'avv. on. Sergio Dompièr, presidente della Commissione di Finanza, presentata questa sera al Consiglio comunale per la discussione e l'approvazione la seguente relazione sulle economie:

#### Le economie proposte sul bilancio di previsione

Nella relazione del 30 giugno u. s. vi proponemmo quegli aggravii fiscali, che voi approvate integralmente nella seduta del giorno 13 luglio e che ci auguriamo di vedere sollecitamente ratificate dal Governo nazionale. A coloro che presero appunto e in assemblea accennarono a modificazioni o ad aggiunte, ripetiamo la preghiera di compiere e di trasmettere le loro proposte, affinché possiamo valere per il prossimo anno finanziario, cioè per l'anno 1923.

Promettimmo di proporvi una successiva relazione sulle economie, disegnata sulla traccia del bilancio di consumo del primo semestre. Ora ci scorgiamo dall'obbligo, invitando ad approvare le seguenti riduzioni nel bilancio di previsione dell'anno in corso.

A questo punto la relazione ha una tabella in cui sono contenute le cifre del bilancio. L'importo che la Commissione di Finanza propone di economizzare è di lire 16.852.500; le economie proposte a lire 8.875.000, per cui le spese dovrebbero ridursi a lire 7.977.500.

Le economie maggiori riguardano la spesa per la manutenzione degli stabili ridotta da 450 mila lire a 250 mila, 150 mila lire di economia sugli stipendi dei vigili urbani, 100 mila lire sul carbone e legna per l'ospedale, 100 mila e 151 mila lire sulla manutenzione e adattamento di stabili comunali, 175 mila sull'acquisto di veicoli e apparati per la nettezza pubblica, 98 mila lire sulle spese per la manutenzione dei ponti, 200 mila lire sulla manutenzione dei ponti, 450 mila sull'acquisto di veicoli, 165 mila sul progetto per l'acquisto definitivo, 100 mila stanziata per lavori al Museo Revoltella, 525 mila lire stanziata per arredamento del padiglione di terapia fisica e, infine, 6 milioni per l'estinzione dei debiti in conto corrente. La riduzione di questi importi, cui si aggiungono poste minori, riduce, come abbiamo accennato più sopra, le uscite a lire 7.977.500.

#### La revisione delle spese

Premesso questo e considerato che il mutuo bancario di 6 milioni di lire è stato prorogato fino al termine dell'anno corrente, e che la sua eventuale estinzione o il suo accoglimento appartengono al bilancio del 1923, concludiamo che il bilancio di previsione complessivo di previsione il quale mediante aumento dei balzelli, riduzione delle spese, proroga del mutuo bancario, presenta il seguente miglioramento: peggioramento delle entrate per l'anno in corso lire 3.709.600; diminuzione delle uscite per l'anno in corso lire 8.875.000; con un miglioramento quindi di lire 5.165.400.

Con questi provvedimenti, pur non chiedendo ai contribuenti quegli ingenti sacrifici, che il Commissario straordinario aveva proposto al Governo, ma che questo non aveva approvato, vi presentiamo un bilancio che si chiude coi medesimi risultati: che cioè, per assegnamento sopra un contributo comunale di lire 1.400 milioni, si abbiano che ci è stato un oggi generoso contributo dato dal Tesoro nazionale e che dovremo ancora chiedere in questi ultimi mesi dell'anno, per quanto a malincuore.

Appare tuttavia manifesto che il perpepetuarsi di quest'onere non risponderebbe alla dignità cittadina, né sarebbe tollerabile per il Tesoro, al quale s'impongono invece i più gravi sacrifici per la città della Patria. Il concorso dello Stato, quindi, non può costituire un espediente ordinario del Comune.

Poiché dunque sarà tra breve necessità ineluttabile il contenere le spese nostre nell'ambito delle entrate, che ascendono normalmente a 70 milioni di lire, ci sembra opportuno esporre un quadro sintetico delle spese, affinché tutti i cittadini ne abbiano conoscenza immediata e, senz'entrare nel labirinto contabile, possano trarre un giudizio sicuro.

Le spese annuali del Comune di Trieste si possono riassumere sotto le seguenti voci: la somma corrispondente è arrotondata per l'evidenza fino al mezzo milione di lire: Interessi del mutuo bancario lire 1.400.000; mantenimento degli edifici pubblici lire 2 milioni; stipendi degli impiegati degli uffici lire 5 milioni; pensioni degli impiegati lire 5 milioni; guardie municipali e campestri lire 2 milioni; polizia annuaria lire 1 milione; polizia mortuaria lire 500.000; vigili al fuoco lire 1 milione 500.000; spese generali degli uffici lire 1 milione; sanità ed igiene lire 2 milioni; nettezza urbana lire 6 milioni; ricostruzione e mantenimento delle strade lire 10 milioni; illuminazione delle strade lire 1 milione; giardini e fontane lire 500.000; scuole medie lire 4 milioni; scuole inferiori lire 10 milioni; asili e ricreatori lire 500.000; musei e biblioteche lire 500.000; ospedali lire 10 milioni; beneficenza lire 7 milioni; varie lire 10 milioni. Totale delle spese annuali lire 91 milioni.

Ognuno intende di primo acchito che alcune spese, come quelle delle scuole medie e dei musei, non toccano al Comune e che altre, come quelle degli ospedali, delle elemosine, delle strade, delle pensioni, della beneficenza sono sproporzionate alle forze d'una città che conta appena un quarto di milione d'abitanti.

#### L'onere delle pensioni

L'onere delle pensioni è enorme, non solo di per sé, ma per l'inevitabile aumento che si prova nell'anzianità. Mentre lo Stato non assegna nessuna pensione che superi la somma di 12.000 lire, diverse pensioni del Comune oltrepassano la misura di 25.000 lire, mentre il limite d'età è più basso: di 35 anni in genere e di 30 per gli insegnanti. Una riduzione delle pensioni più onerosa può essere studiata e posta in atto, inquantoché la rappresentanza popolare non ha ratificato il bilancio dell'anno 1920, concluso dal Commissario straordinario Nuzzi, patto che quindi non impegna la nuova amministrazione.

Per meglio valutare il carico enorme di 10 milioni (contributi enclavi compresi) addossato al Comune per le scuole elementari, basti fare un riscontro col Comune di Firenze che ha il medesimo numero di abitanti e che spende per questo titolo 3 milioni di meno.

Gli queste considerazioni superficiali lasciamo intendere che economie fortissime saranno introdotte nel bilancio di previsione del prossimo anno solare 1923. Se la Commissione di Finanza, trovandosi di fronte ad un bilancio già approvato dal Commissario straordinario Cavallieri e costretta a svolgere la propria opera a metà dell'anno finanziario, non ha potuto adempiere integralmente il proprio compito, essa si ripromette di presentare varii eroghi collegati, un bilancio per l'anno 1923, in cui le spese siano quanto possibile pari ai capitoli. Ciascun capitolo sarà di conseguenza rigorosamente limitato.

Ma in ciò fare è indispensabile la collaborazione vostra e in particolare di quelle commissioni che reggono le scuole, gli ospedali e le aziende pubbliche, senza di che non avrebbe l'opera nostra.

Egregi colleghi, Concludo, invitando a votare le economie proposte per l'anno corrente 1922 nella misura di lire 8.875.000, economie annoverate al principio della presente relazione, domandando alla Giunta municipale di dare esecuzione alla deliberazione vostra.

#### L'Associazione medica contro la soppressione di una divisione dell'Ospedale

L'Associazione medica triestina ha diretto al Consiglio comunale la seguente lettera, che reca le firme del presidente dott. Nicolich e del segretario dott. Levri:

All'Incileto Consiglio comunale a mani dell'Illustrissimo signor Sindaco.

«La breve Incileto Consiglio comunale sarà chiamato a deliberare sul provvedimento della soppressione di una divisione chirurgica dell'Ospedale «Regina Elena» e l'Associazione medica triestina, preoccupata dal danno morale che al massimo istituto sanitario della regione deriverebbe dall'attuazione di questo progetto, non può non interessarsi vivamente della questione.

La soppressione di una divisione chirurgica porterebbe indubbiamente ad un affollamento delle altre divisioni rimanenti, con gli inevitabili svantaggi morali e materiali per il personale medico e prolungamento delle degenze per differimento di operazioni non urgenti, con conseguente aggravio finanziario.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Un fatto ancora e di non lieve importanza è da considerare: negli ultimi anni un numero sempre crescente di giovani della nostra regione si è dedicato allo studio della medicina. Dei laureati una buona parte ricorre all'Ospedale civile considerandolo quasi istituto di perfezionamento. La scomparsa di una divisione chirurgica, costringendo questi giovani a concentrarsi in due sole divisioni, limiterebbe loro la possibilità di applicazione pratica, ma anche per la loro giovinezza, e da questo suo carattere didattico, che da questo suo carattere didattico, che ritrae un vantaggio morale alla cui conservazione tutti debbono gelosamente contribuire.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

gravio finanziario, per chi sopporta le spese — quindi sono anche per il nostro Comune — e con danno non trascurabile allo stato d'animo dell'ammontato, che attende ripulito il suo turno. Non è illecito presumere che la lieve diminuzione delle degenze cui accenna la relazione del provvedimento sia in parte dovuta allo svolgersi più rapido dei turni di operazione. Ne va dimenticato che la quotidiana intensa fatica imposta al personale medico di una divisione chirurgica, che, necessariamente, potrebbe impossibile la produzione scientifica, che finora contribuì non poco al buon nome del nostro Ospedale.

L'aggravio di maggiore consumo di medicazioni, di alcool, etere, materiale strumentario ecc., non deve o — con una buona amministrazione — non dovrebbe sussistere, non essendo in relazione alcuna col numero dei degenze, e col numero dei malati degenze. Anche la possibilità che si imponga la costruzione di una nuova sala operatoria non può affacciarsi alla mente di chi consideri che esistono nel padiglione chirurgico già quattro sale operatorie perfettamente servibili.

L'Associazione medica triestina non si nasconde che economie necessarie in tutti i campi e che esse possano e debbano anche essere cercate nella gestione ospedaliera, ritiene però che un'economia non di molto inferiore a quella prevista si possa realizzare anche rinunciando alla soppressione di una divisione chirurgica, ad esempio restringendo il numero dei letti chirurgici e allungando nei locali rimasti disponibili la terza divisione medica di via dei Leoni.

Un fatto ancora e di non lieve importanza è da considerare: negli ultimi anni un numero sempre crescente di giovani della nostra regione si è dedicato allo studio della medicina. Dei laureati una buona parte ricorre all'Ospedale civile considerandolo quasi istituto di perfezionamento. La scomparsa di una divisione chirurgica, costringendo questi giovani a concentrarsi in due sole divisioni, limiterebbe loro la possibilità di applicazione pratica, ma anche per la loro giovinezza, e da questo suo carattere didattico, che da questo suo carattere didattico, che ritrae un vantaggio morale alla cui conservazione tutti debbono gelosamente contribuire.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

Per i suoi motivi d'indole tecnica, economica e morale, l'Associazione medica triestina ritiene che la soppressione di una divisione chirurgica sia un provvedimento che non può essere adottato senza la conoscenza dell'Incileto Consiglio comunale.

#### La seduta del Consiglio comunale

Il Consiglio comunale si aprirà mercoledì 6 corr. alle 19 in seduta pubblica, per trattare il seguente ordine del giorno:

1) Approvazione del P. V. dell'antecedente seduta.

2) Proposta del comitato amministrativo degli ospedali e della commissione all'igiene per la soppressione di una divisione chirurgica nell'Ospedale civile «Regina Elena».

3) Proposta della Giunta municipale in merito alla fusione del Riformatorio comunale per giovani con l'Educatore per l'Istituto dei poveri.

4) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

5) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

6) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

7) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

8) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

9) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

10) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

11) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

12) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

13) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

14) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

15) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

16) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

17) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

18) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

19) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

20) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

21) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

22) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

23) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

24) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

25) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

26) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

27) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

28) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

29) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

30) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

31) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

32) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

33) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

34) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

35) Proposta della Commissione di Finanza per l'assottigliamento del bilancio comunale per l'anno 1922.

#### COMUNICATI\*)

Società Italiana di Servizi Marittimi

AGENZIA DI TRIESTE

Via Valdirivo N. 24 — Telefono N. 71

LINEA SORIA B

All'8 corrente arriverà qui il piroscafo

sociale

“BULGARIA,”

Il quale caricherà per FIUME, ANCONA,

BRINDISI, CORFU, PIREA, SALONICO,

CO, COSTANTINOPOLI, SMIRNE, ADALIA,

MERSINA, isole di SAMOS, RODI

e CIPRO e per i porti della SORIA.

Cunard Line - Anchor Line

Il piroscafo

“ITALIA,”

caricherà direttamente per

LIVERPOOL

e GLASGOW

circa il 6-7 corrente.

Per informazioni, noli ecc.

rivolgersi all'Ufficio della

Cunard Line - Anchor Line

Palazzo Lloyd - Telefono 449

Il sottoscritto si prege di informare la

sua spet. clientela d'aver esposto

alla Fiera campionaria, Stand N. 212,

le sue rinomate specialità:

Anesone Triduo Palazzi,

Crema Marsala all'uovo Romanello

Liquori igienici, ricostituenti, corroboranti.

Pietro Romanello - Venezia

Rappresentante:

Piefrancesco Carbone

TRIESTE - via Stuparich 14, telef. 37-28.

Il dott. Rocco

ha riaperto il suo ambulatorio

specialistico per le malattie

: d'orecchi, naso e gola:

PIAZZA S. GIOVANNI 3 (15-18)

GIOVANNI CAVALIERI

dentista

Via G. Carducci N. 32, Il p.

Il dott. E. Biasioli

è ritornato

e riceve per le malattie della

PELLE e VENEREE

in via Mazzini 15-11 - orario: 12-13 e 16-17

Dott. Ettore D'Ossvaldo

per le

MALATTIE DEGLI OCCHI

Specializzato presso la Clinica di Vienna

GORIZIA - CORSO VERDI 24

Riceve dalle 9 alle 11 e dalle 16 alle 17

L'oculista primario

dott. Manzutto

è ritornato

e riceve in via Valdirivo N. 42

Visitate le pelliccerie

della Ditta ELKAN Vien-

na-Budapest, nel chios



# Gli scopi che si prefigge l'agitazione della Lega proletaria degli inquilini

Com'è noto, in questi giorni la Lega proletaria degli inquilini sta svolgendo una viva agitazione contro l'aumento delle pigioni stabilito con recente decreto dal Commissario generale civile e, più intensa e decisa, contro il proposito dei proprietari di abbassare le tasse sugli inquilini. La Lega proletaria degli inquilini ha per scopo la lotta contro l'aumento delle pigioni e la lotta contro l'abbassamento delle tasse sugli inquilini. La Lega proletaria degli inquilini ha per scopo la lotta contro l'aumento delle pigioni e la lotta contro l'abbassamento delle tasse sugli inquilini.

## Il memoriale al Governo

A questo scopo la Lega sta preparando un memoriale, che fra qualche giorno sarà consegnato al senatore Mosconi. Del memoriale sarà inviata copia anche all'on. Facta, al sen. Salata e al Sindaco. Nel memoriale sarà rilevato il grave disagio della classe proletaria a Trieste e si chiederà che l'aumento sia rinviato a quando la situazione economica generale sarà meglio sistemata. Dirà ancora il memoriale che se il recente decreto ha trovato di non aggravare le pigioni degli appartamenti dalle 2000 alle 3000 lire annue, tanto più ingiusto risulta l'aumento sulle pigioni da lire 500 a 1000, che colpiscono le stamberge dei più poveri. Infine il memoriale chiederà la moratoria del pagamento delle pigioni per i disoccupati.

— E cosa spera di raggiungere la Lega col memoriale?

— Sono stato da S. E. Mosconi, al quale ho esposto gli argomenti che militano a favore degli inquilini, ed egli stesso m'ha indicato di elencare in un memoriale, mostrandoci — se non mi sono ingannato — persuaso della loro bontà. Io credo che non ci possa essere uomo di cuore, che, conoscendo la miseria terribile in cui versa tanta parte della classe operaia causa la crisi del lavoro, non ne rimanga commosso.

## La commissione paritetica

— Che cos'è la commissione paritetica di cui si ha parlato in principio?

— Noi, che siamo persuasi di non essere i nemici dei padroni di casa, vorremmo che tutti i dissenzi d'interpretazione alle disposizioni di calmieri sulle pigioni fossero risolte fra noi. Una commissione composta di padroni e inquilini in numero eguale, presieduta dal Sindaco, dovrebbe avere il compito di risolvere ogni vertenza. Già in d'ora la Lega s'impegna di affidare alla commissione anche tutte le vertenze pendenti davanti ai tribunali. Noi torremmo, insomma, creare un organo arbitrario extralegale, per tutte le questioni controverse che potessero sorgere tra inquilini e proprietari di case.

E per dimostrarsi che i padroni sempre che possano cercano di eludere le leggi pur di aggravare l'inquilino, ci mette sott'occhio uno speceletto e ce lo illustra: — Un inquilino — dice — pagava nel 1919 (nel 1914 in corone) lire 523.80. Per l'applicazione dell'aumento, non si sa come, quest'importo cresce a lire 654.75, che con il soldo pigioni, il gas scale, l'acqua e la pulizia scale, somma a lire 793.50. Ora l'aumento del padrone, secondo la legge — del 20 per cento sulle lire 523.80, rispettivamente 654.75, ma porta da 32.75 lire a 38 il soldo pigioni, da 26 a 44.30 il gas (con un aumento del 70 per cento, mentre il prezzo del gas è diminuito), da 60 a 80 lire il prezzo dell'acqua ecc. così che l'inquilino dovrebbe, compresa la tassa immodiata regolarmente inclusa, pagare 960 lire, in barba a tutte le disposizioni del calmieri.

La battaglia della Lega — conclude il sig. Vella — tende appunto a togliere queste illegalità. Il favore e la fiducia degli inquilini, per cui non dispera di raggiungere il suo santo scopo, vantaggio della parte più povera e più sfruttata dei cittadini.

## L'azione passata

Abbiamo già dato relazione dell'ultimo consiglio tenuto dalla Lega degli inquilini, dell'ordine del giorno votato in esso, col quale si esortano gli affittuari a pagare ai padroni e agli amministratori il pagamento di qualsiasi aumento della pigione e l'aumento di qualsiasi tassa. In quest'ordinanza venne anche riferito che, se il Comune avesse dovuto negare le pigioni richieste per una serie di comizi riuniti, questi sarebbero stati tenuti egualmente nei quartieri dei singoli rioni.

Già parve interessante d'interrogare sui propositi della Lega proletaria e sugli scopi che persegue con l'agitazione in corso, il segretario della Lega stessa signor Vella. La Lega ha la sua sede nella Camera consiliare del lavoro di via Madonna, quando — ci assicura il suo segretario — non abbia carattere politico alcuno. Approva il segretario ci assicura che fra i non iscritti ci sono anche una cinquantina di noti fascisti militanti.

Entriamo nella stanzetta del segretario sig. Vella, che è in animato colloquio con un operaio: parlano di una delle tante cause pendenti tra inquilini e padroni. Dice l'operaio che il rassicurarsi, quindi entra una signora. La signora entra sulla base dell'ultimo decreto. La donna spiega gli scopi, ma un diluvio di argomentazioni presentate con tono paterno, cortese e scherzoso, la persuadono. E la processione continua finché di vuole. Infine possiamo parlare col sig. Vella alcuni minuti.

— Incamminiamo col chiedere al segretario della Lega proletaria la ragione dell'istituzione, dal momento che esisterà già una Lega degli inquilini.

## La Lega madre e quella proletaria

— Noi siamo forti — ci risponde — perché crediamo di poter difenderci con più fermezza ed energia dalla causa degli inquilini. Contro l'altra Lega, che noi consideriamo madre della nostra, più giovane, non cerchiamo alcuno spirito d'ostilità, anzi cerchiamo di operare parallelamente e d'integrare l'azione là dove ci sembra manchevole o debole.

— E su quali forze contate?

— In tre mesi abbiamo raccolto il numero imponente di 6780 soci, e l'associazione è in piena attività di sempre nuovi aderenti.

— A cosa tende la Lega con l'agitazione in corso?

— Gli scopi sono diversi: dalla costituzione di una commissione paritetica, alla sospensione dei nuovi aumenti delle pigioni, ma soprattutto intendiamo di sorvegliare i padroni perché rispettino le leggi vigenti in materia d'affittanze e assistano gli inquilini vittime di soprafazioni. Perché — conclude il nostro intervistato con un sorriso — noi siamo severamente legalisti e non consigliamo mai a un nostro associato alcuna azione che non sia strettamente legale.

— Come va dunque che siete sempre in lotta con i padroni?

— E' naturale: i padroni interpretano la legge con uno spirito, che gli inquilini — e il consiglio direttivo della Lega, per essi — non esitano a qualificare strozziestico.

I padroni hanno diritto di richiedere la pigione, ma noi contestiamo loro il diritto di sollevare pretese che esorbitano dalle precise disposizioni di legge in materia. Ora noi contestiamo certe interpretazioni troppo egotisticamente utilitarie di queste prescrizioni; anzi gran parte della nostra attività è dei nostri sforzi è volta a richiedere alle autorità competenti e schiarimenti sui punti di frequente ai tribunali, al Commissariato generale civile ecc.; e, dove dire la verità — ripete il sig. Vella — che finora abbiamo trovato presso questi arbitri, accoglienza gentile e trattamento cortese, cioè che documenta il buon diritto della nostra lotta.

## Le divergenze fra le parti in contesa

— Ma come va dunque che nei comizi e nelle riunioni della Lega non accettate alcun aumento di pigione?

— Adagio. Lei ha sentito che io stesso a una conferenza ora consigliavo di pagare il 20 per cento d'aumento sulla pigione? Nel 1919, non intendiamo invece, com'è la tendenza degli amministratori e dei padroni, che gli inquilini paghino la tassa multipli, la tassa asportazione immodiata e l'importo in contanti per il gas e l'acqua, che subiscono continui ingiustificabili aumenti, mentre per le recenti diminuzioni sul prezzo del gas da parte dell'amministrazione comunale, dovrebbero diminuire. Esigiamo perciò che queste tasse siano distribuite sulla base dei versamenti realmente fatti al Comune e distribuite fra gli inquilini non per famiglia, che è assegnazione ingiusta, ma per capo. E' naturale che una famiglia di dieci membri adoperi più acqua di una di due. La distribuzione della spesa per l'acqua e il gas va fatta con questo criterio di giustizia.

— E il voto della Giunta comunale sulla tassa immodiata?

— Premesso che legalmente tanto alla Giunta che al Consiglio mancherebbe la veste per un voto del genere e che perciò se ne potrebbe sempre contestare il valore, prima che gli inquilini — e la Lega per essi — adagino a pagarla, occorrerebbe almeno che il voto, come avviene per ogni altro deliberato giuridico che voglia aver forza esecutiva, abbia la convalida del Consiglio. Aspettiamo i padroni di casa almeno questa convalida.

— Dunque gli attuali comizi tendono a protestare contro questi tentativi padronali, non contro l'aumento legale prescritto dal recente decreto?

— Ecco: la Lega, che vuol agire nella perfetta legalità, deve dire ai suoi associati che, promettendo il decreto, essi ne devono subire l'imposizione, che è sempre un male minore della libertà di contrattazione, di cui con l'attuale crisi degli alloggi, i padroni abuserebbero ben altrimenti: ma ciò non toglie che la Lega, di fronte alla tremenda disoccupazione e al disagio sempre crescente delle classi medie e popolari, non cerchi con ogni mezzo — legale, s'intende — di far togliere quest'aggravio, che nel momento attuale credo ingiusto.

# Il vivo successo della Fiera

La visita del sen. Barzilai

Ieri visitarono la Fiera circa 7000 persone, tra cui moltissimi commercianti che si interessano della mostra e cominciano affari. Specie nel pomeriggio, il concorso del pubblico fu numerosissimo.

Ieri mattina, la Fiera campionaria è stata visitata dal senatore Salvatore Barzilai. L'illustre visitatore si è vivamente commosso con gli organizzatori della Fiera per la bella manifestazione, e ha espresso la sua soddisfazione con parole entusiastiche.

Nel pomeriggio giunse, inaspettato, sul campo della Fiera il sen. Mosconi, accompagnato dal comm. Crispo Moncada, per visitare i padiglioni della Lombardia e di Bergamo.

Il sen. Mosconi si fermò lungamente davanti agli standi. Visitò quello dei mobili artistici, quello delle poste pneumatiche, delle industrie tessili, dell'industria del legno ecc. Ricevuto dal cav. Ramazzotti e dal signor Casati, si intrattenne nella bella mostra delle fabbriche di liquori lombarde, in forma di sviluppo degli affari e lodando il buon gusto con il quale è stata allestita.

Nel padiglione di Bergamo, il sen. Mosconi, accompagnato dal cav. Zenoni, visitò le mostre di mobili piegherevoli, gli standi delle piccole industrie bergamasche, dell'Istituto d'arte grafiche, della fabbrica di mobili artistici, del materiale elettrico, degli oggetti d'alluminio, quella dell'industria del legno di Varese e delle tessiture e serbieri bergamaschi.

Dopo la visita ai due padiglioni, il sen. Mosconi si recò in quello delle colonie, dove si trovava donna Flora.

Il sen. Mosconi ha dichiarato di essere entusiasta della riuscita di questa Fiera ed ha espresso il suo compiacimento al cav. Cobolli che lo accompagnò durante la visita, augurando alla Fiera stessa i migliori trionfi. Continuando a girare nella nostra città numerosi commercianti dall'estero. Già in questi due primi giorni si sono conclusi affari di considerevole importanza. E' annunciato l'arrivo di grandi carovane di visitatori e la visita dei sindaci dell'Istria e del Friuli.

Nel padiglione della provincia di Gorizia, che è frequentatissimo, è stato posto in vendita al pubblico, al prezzo di lire 30, un monumento ai caduti goriziani, un libro commemorativo della «Battaglia di Gorizia».

La pubblicazione, lussuosa, è stata curata, nel sesto anniversario di Santa Gorizia, da Vittorio Graziani, Egone Cunte e Lodovico Küner.

Sabato prossimo, alle 10, la Giunta provinciale di Gorizia-Gradiška offrirà, nel padiglione della provincia di Gorizia, un ricevimento in onore dei giornalisti. Interverranno le autorità e la rappresentanza della Dizione 9.30 alle 11, quindi il padiglione sarà chiuso al pubblico dei visitatori.

## Ancora plausi e auguri

La Direzione comunica che la Fiera resta aperta al pubblico dalle 9 alle 23.30, ininterrottamente. Si accede ai recinti verso la Fiera, recante la data del giorno. Il chiosco d'acquisto è presso l'entrata monumentale di via Guido Reni.

Sono valide tutte le tessere speciali, cioè la tessera rosa per espositori, con numero d'ordine, la tessera celeste per visitatori, del pari con numero d'ordine, e la tessera verde. Tali tessere danno diritto alla libera entrata per tutto il giorno. La tessera rosa, non numerata, vale per il libero ingresso solo al trattamento antimeridiano degli affari (dalle 9 alle 15). Le tessere di Borsa, che sono di tre qualità, danno diritto al libero ingresso dalle 9 alle 15. La tessera bianca, per il libero transito, vale per quelli che hanno stabilito dimora entro il campo della Fiera.

Sono giunti alla Direzione della Fiera anche i seguenti dispacci e lettere di plauso che valgono sempre più a confermare il magnifico successo della Fiera: «L'iniziativa di una Fiera campionaria internazionale è feconda di promesse e degna di Trieste: di Trieste nobilissima, che da figlia affezionata e devota, sa portare ogni giorno il tributo della sua esperienza nei traffici, della sua attività, delle sue energie alla ricostruzione economica d'Italia. L'Italia aspetta molto da Trieste: Trieste ha diritto di aspettare molto dall'amore e dalla riconoscenza degli italiani. Senatore E. d'Adda Maragliano».

«Il fervido mio saluto bene augurante e sincera espressione di fede nella fiorente rinascita della carissima città sorella che per ricordo del martirio passato trova unanimi gli italiani nel fecondo e fattivo desiderio di bene. Saluti. Dottore Ettore Candiani».

«Impossibilitato essere oggi così, invio Lei valorosi collaboratori le mie felicitazioni opera compiuta. Pregola porgere mio cordiale saluto ospiti graditissimi. Auguro successo immane alla missione Trieste economica nazionale. Venezian».

«Spicente non poter assistere inaugurazione Fiera, prego scusarmi e accettare auguri fervidissimi massimo successo. Deputato Deberti».

«Alla avanguardia della italianità, Trieste, sempre eternamente ricca gloriosa superba sia. Saluti».

«Occasione inaugurazione Fiera internazionale, cui Ginevra partecipa, invio signoria vostra, nome intera classe commerciale bergasina, sincero augurale saluto auspicando desiderata ripresa traffici commerciali dersi interpretare sentimenti questa Camera Trieste-Bengasi. Prego signoria vostra reu-

ad intero Consiglio camerale. Presidente Camera commercio di Bengasi, Hassan B. I. Far».

La coraggiosa iniziativa della Fiera campionaria internazionale di Trieste, merita di venire salutata dal plauso più vivo di tutti gli italiani. Il grande emporio marittimo ne riceverà potente incremento di pratiche iniziate, mentre gli studi e le relazioni che verranno discussi nell'annunciato Congresso Orientale e Coloniale sapranno ritrovare con efficacia i servizi di proposte lo strade gloriose dell'espansione commerciale italiana nelle plaghe mediterranee e più oltre. Mi è grato pertanto d'inviare dall'estremo confine alpino della Patria il mio voto più concorde alla Sorella adriatica, tutta fervida di opere laboriose che torneranno di grande vantaggio alla prosperità ed alla potenza dell'Italia nostra. Vittorio Lippelli».

«Comando equipaggio passeggeri piroscafo «Presidente Wilson» inviano Fiera triestina fervidi entusiasmi auguri bene auspicando promovenza traffici emporio. Associati particolarmente tali voti consoli americani comm. Haven e dottore Moscheni. Stuparich».

«Reale Società geografica italiana augura massimo successo Fiera nella certezza che loderole iniziativa valga dimostrare potenza inesauribile lavoro genialità italiana. Roncagli».

## Distribuzione gratuita della Pianta della Fiera

Nel nostro Stand (N. 98-99) all'angolo di via Guido Reni, si distribuiscono gratuitamente copie della pianta della Fiera che già abbiamo pubblicato nel nostro giornale, a tutti i visitatori ed espositori. Essa costituisce la più utile guida e facilita la ricerca dei singoli Stand, oltre a dare una visione generale di questa Fiera Campionaria in cui per la prima volta ai triestini è dato di apprezzare e di conoscere quanto produce l'Italia.

## La fortuna di avere una gamba di meno

Il padrone di casa, accattone!

Un brutto... o forse un bel giorno, Marco Ulich — che ora ha sessant'anni suonati — perde una gamba, che dov'è stato esser-  
l'ampulata causa un'infezione. Se ne fece aggraviare una di legno; ma, più spesso, il ricordo della gamba «crava» gli faceva pensare con malinconia nostalgica ai giorni della propria libertà di... locomozione. Un po' alla volta però s'abitua al proprio stato. Anzi riflettendosi a mente fredda, conclude con due gravosi «E' un bene, un cattivo guaio» e l'altro, che non c'è un male che non sia un bene. Pensò: perché girare con la gamba di legno? Meglio mostrare il moncone mutilato e sfruttare la pietà del pubblico. Detto fatto, prese le stampe, e decise di girare col piattino. Ma c'era un scrupolo da vincere: Marco Ulich, in via Molin a vento n. 23, possedeva una casa. Poteva, lui padrone di casa, domandare la carta ai propri inquilini? Evidentemente no. Ecco sorgergli l'idea della doppia personalità. E Marco Ulich, logicamente, si trasformò: a casa, padrone; fuori, accattone. Il problema era risolto. Ed è così che da anni, egli esercita la fruttuosa pratica della doppia personalità.

Senonché, in qualità di proprietario di uno stabile, egli non sapeva mantenere il senso del limite nella pretesa dei propri diritti verso i suoi inquilini, tanto che s'attirò addosso le ire e l'antipatia di parecchie persone, tra le quali, anche quella di certa Maria Tame, che era rimasta in arretrato col fido. Un'altra sera, signor Marco si presentò nell'abitazione della Tame per riscuotere sei lire.

La gabi pasienza: che le portarò lui, signor Marco...  
— Voio i bori: mi devo pagar tasse, mi, alla finanza. No go tempo de epetar.

Ma poiché la Tame non aveva, in quel momento, l'importatore, il proprietario querelante uscì in frasi poco parlamentari, tanto che l'inquilina si recò al Commissariato di via Amerigo Vespucci, ove spiffò tutta l'amena storiella e conchiuse col presentarsi denuncia per offesa all'onore.

## Neurastenia che sconvolge il cervello

Da quando Ermanno L. era ritornato dalla guerra, i suoi famigliari avevano notato in lui uno strano e doloroso cambiamento. Era irascibile, nervoso e scattava per un nonnulla. In questi ultimi tempi specialmente, la sua nervosità andò assumendo forme decisamente morbose. Ad esempio, ieri mattina, quando rimase per il desinare, destò un vero terrore tra i suoi famigliari che erano raccolti a tavola. Egli entrò, con gli occhi fuori dell'orbita e, dopo aver pronunciato delle frasi sconnesse, si lanciò contro la moglie per percuoterla. Non vi riuscì, però, perché la donna, avvertendosi in tempo del pericolo, riuscì a mettersi in salvo, ripartendo nella cucina, che chiuse poi a chiave. Il marito allora divenne furibondo e dopo aver sferrato alcuni calci contro la porta, si mise a frantumare tutto ciò che gli capitava sottomano. Ad un certo momento lasciò la casa e, andandosene, disse che sarebbe tornato tra poco per finire tutti.

Penosamente impressionati, i suoi famigliari chiesero l'intervento della Croce Verde. Si recarono sul posto il medico di turno dott. Grünbaum ed il sig. Soloperto.

Circuito di Milano km. 600 :: Come nel Circuito di Strasburgo, così nel Gran Premio Veturlette a Milano trionfano le

# GOMME PIRELLI

Senza che queste venissero mai cambiate durante tutta la corsa, arrivano:

1. Bordino
2. Giaccone
3. Lampiano
4. Salamano

tutti su automobili montate con

# GOMME PIRELLI

Società Italiana Pirelli - Filiale di Trieste ..... Piazza Oberdan 1

## Il collegio convitto MASCHILE

«VITTORINO DA FELTRE», IN TREVISO

rimessa a nuovo, secondo le esigenze igieniche moderne, sorge in una splendida posizione nell'ubertosa campagna, vicino alla città. Esso si riaprirà il 15 ottobre, accogliendo non mai più di ottantaquattro convittori. L'educazione famigliare, civile e religiosa è delle più accurate.

I genitori della Venezia Giulia faranno il solo viaggio di accompagnamento; per i successivi la Direzione prenderà accordi con la famiglia, per evitare spese inutili.

Scrivere per il programma al

Direttore

LUIGI BRUSTOLON

## Mobili

Ricco assortimento di mobili comuni e di lusso a prezzi modici.

# FERROWATT

LAMPADINE PERFEZIONATE ECONOMICHE

Si trovano in vendita al dettaglio presso i migliori elettricisti e all'ingrosso presso

# MANN & ROSSI

SOCIETA' A G. L.

UFFICIO: Piazza G. Oberdan N. 1 Telefono 3-81

MAGAZZINI: Punto Franco Via S. Francesco 25 Telefono 44-68



REGISTRATORI DI CASSA, «NATIONAL» RICOSTRUITI  
REGISTRATORI DI CASSA, «ANKER» RICOSTRUITI  
SAL. REGISTRATORI CASSA FIL. MADIA, MILANO (3)  
Capitale L. 1.000.000  
Rif. esclusivo Venezia Giulia DANTE CREMONESI-TRIESTE via Trento 5 - Tel. 12-40  
Garanzia cambi riparazioni forniture

Risparmierete 40%

# BANCA COMMERCIALE TRIESTINA

FONDATA NELL'ANNO 1869

CAPITALE INTERAMENTE VERSATO E RISERVE LIRE 55.500.000.—

SEDE CENTRALE: Trieste, via Mazzini 34 (edificio proprio). SEDE: Roma, via S. Claudio. SEDE: Torino, via dell'Arenale 14. FILIALI: Fiume, Gorizia, Pola, Rovereto, Spalato, Trento — AGENZIE: Cavalese, Cherso, Cles, Lussingrado, Mezzolambardo, Montebelluna, Pagnano, Pinerolo, Riva, S. G.

Tutte le operazioni di Banca

Servizio SAFES (ingresso via Dante Alighieri 5)

I PROPRI UFFICI DI CAMBIO: Piazza della Borsa (Terzesteo) e Via Dante Alighieri N. 5, s'incaricano della compravendita di valute, effetti e divise ed emettono LIBRETTI DI DEPOSITO A RISPARMIO fruttanti, sino a nuovo avviso, l'annuo interesse del 3 1/2 %.

Propria centrale telefonica: Telef. N. 5 - 6 - 551 - 567 - 622 - 1397.

Ufficio Cambio: Terzesteo N. 2158 — Indirizzo telegrafico: Per la Centrale, le Filiali e le Agenzie «Commerciale»; per le Sedi «Triestina».

M. BORDOLI 3, Corso V. E. III - TRIESTE  
VENTAGLI - OMBRELLINI - BORSETTE - COLLANE  
PETTINI - CINTURE

PROFUMI COTY  
NOVITA' PER REGALI

S-D-M

D. MODIANO

SOCIETA' IN ACCORDAMENTO TRIESTE  
ABILIMENTI INDUSTRIALI PER LA LAVORAZIONE DELLA CARTA

CARTE DA SIGARETTE D'OGNI TIPO E QUALITA'

CARTE DA GIOCO ITALIANE E TIPI E TERZI DI LUSO

ARTI GRAFICHE

SPECIALITA' IN CARTE VALORI TITOLI FRANCOBOLLI ECC

IL PIU' IMPORTANTE STABILIMENTO TIPO - CROMOLITOGRAFICO DELLA VENEZIA GIULIA

INDIRIZZO TELEGR. MODIANO-TRIESTE, TELEF. INTERURB. N. 19

S-D-M

Società Italiana di Credito Commerciale

Società Anonima - Capitale interamente versato L. 40.000.000

Direzione Centrale MILANO - Sedi: MILANO - TRIESTE - VIENNA

Tel. 21-18, 26-82, 27-28, 31-14 SEDE DI TRIESTE Via G. Mazzini 30

Libretti a risparmio al 3 3/4 %

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

Ai signori Medici e ai signori Farmacisti!

I signori Medici ed i signori Farmacisti sono pregati di visitare la mostra in Prodotti Chimici Farmaceutici dello

# Istituto Neoterapico Italiano

DI BOLOGNA

I signori Medici potranno prenotare saggi ed i signori Farmacisti combinare contratti.

La mostra trovasi nel Padiglione Emilia-Romagna.











